
DOKUMENT W WERSJI WORD DOSTĘPNY POD ADRESEM
EMAIL: BIURO@INTERNETOWAKANCELARIA.PL

PEŁNA WERSJA UMOWY
W JEZ. ANGIELSKIM - 49,99 ZŁ
WERSJA DWUJEZYCZNA - 99,99 ZŁ

OFERUJEMY TAKŻE PROFESJONALNĄ POMOC PRAWNĄ
ORAZ DODATKOWE TŁUMACZENIE

*cena uzależniona od stopnia skomplikowania sprawy

CONTRACT OF MANDATE
/UMOWA ZLECENIE/

concluded in _____ on _____, by and between:

(1) _____, a company organised and existing under the laws of the Republic of Poland, legal entity code KRS _____, with its registered office at _____, represented by the _____ – acting pursuant to the Power of Attorney dated as of _____, a party of one part

hereinafter referred to as **“the Ordering Party”**

and

(2) Mr/Mrs

hereinafter referred to as **“the Contractor”**

jointly referred to as: **”Parties”** and separately **“Party”**

The Parties agreed as follows below:

§ 1

Subject of the agreement

1. The Ordering Party orders and the Contractor undertakes to perform the following activities:
 - a) _____

- b) _____
- c) _____
- 2. The Contractor represents and warrants that he is capable of performing the aforementioned obligations.

§ 2
Effective Period of The Contract

The contract shall be concluded for the period lasting from to.....

§ 3
Payment conditions

- 1. For the performance of the aforementioned activities the Ordering Party shall pay the Contractor the remuneration in the amount of..... (in words:)

2.

3.

§ 4
Obligations of the Contractor

- 1. The Contractor shall perform the activities with utmost care and on time, according to the contract provisions and with observance to the obligatory legal rules.

2.

3.

§ 5
Confidential information

- 1. The Parties are obliged to treat all information and documents revealed during the execution of the agreement or within common commercial contacts in secrecy.
- 2. The Parties will not submit any information specified in previous point to third persons without previous written consent of the other party.

§ 6
Changes of agreement

1. The agreement supersedes all previous oral and written agreements between the parties that are not consistent with the provisions of the agreement.
2. Any changes of the agreement shall be made in written under the pain of nullity.

§ 7
Law and settlement of disputes

1. In cases not regulated by the agreement, provisions of Polish rules shall be applied.
2. Any disputes resulting from the agreement shall be settled amicably.

§ 8

§ 9
Final provisions

1. The agreement has been executed in two identical counterparts in Polish and in English, one for each party. In case of any problems with the interpretation of the agreement, the Polish version shall prevail.
2. The agreement comes in force on the date of conclusion.

Enclosure no. 1 - Specification of (.....)

Signatures of the Parties

The Seller

The Buyer

WSKAZÓWKI DO WZORU

UWAGA !!!

**WZÓR stanowi jedynie DOKUMENT PRZYKŁADOWY
JEŻELI Twoja sytuacja różni się, nie wolno KOPIOWAĆ dosłownie treści wzoru**

